



LEBENSMITTELANALYTIK
VERTRIEB
BERATUNG
QUALITÄTSSICHERUNG

Invitation to 5. proficiency test for inhibitors

2012-01-23

Dear Sir or Madam,

we are very pleased that also this year we can offer you the participation at the proficiency test for inhibitors.

The aim of the proficiency test is to confirm that inhibitors or residues of veterinary medicinal products at MRL-standard (maximum residue limits according to EU No 37/2010) are recorded with the routine inhibitor analysis by the participating laboratory.

Advantages and benefits for the participants are:

- Cooperation between AiM GmbH and QSE GmbH:
Manufacturer and consigner of the test material is AiM GmbH, organization and evaluation of the proficiency test is carried out completely independent by QSE GmbH.
- The sample set contains four different substances which are often used for the therapy of dairy cows e. g. udder diseases: Penicillin G, Cloxacillin, Ampicillin and Cefapirin, each in concentration of MRL.
- The concentrations of all substances are tested quantitatively by an independent institute.
- The proficiency test is suitable for microbiological inhibitor tests and rapid tests.
- You will receive the samples as UHT-milk lyophilisate. This will guarantee high stability - even at a longer delivery and storage time - and easy handling.
Sample volume per bottle is 5 mL.
- Your successful participation will be confirmed by a certificate. Therewith you can easily prove that the requirements for the inhibitors analyses are met in your area of responsibility.

We offer you participation at the price of 258,- euro plus freight, packaging and VAT. Additional evaluations will be charged with 20,- euro each.

Enclosed please find the detailed timing of the proficiency test and the registration form. Please send back the completed registration form by 24 February, 2012 at the latest.

Yours sincerely
AiM GmbH and QSE GmbH

i. A.

(Dr. Bianca Müller, QSE GmbH)



QSE GmbH

Hochstatt 2
85283 Wolnzach
Germany

Tel. +49 (0)8442 / 9599-600
Fax +49 (0)8442 / 9599-5600
info@qse-gmbh.de
www.qse-gmbh.de

Geschäftsführung:
Christa Bout
Amtsgericht Ingolstadt
HRB4147
USt-IdNr. DE248818115

HypoVereinsbank Wolnzach
BLZ 721 200 78
Kto. 107 922 23
IBAN DE09721200780010792223
BIC HYVEDEMM426

Betriebsstätte:
Steingruber Straße 6
91746 Weidenbach/Triesdorf
Germany

Ein Unternehmen des
Milchprüfing Bayern e. V.



Timing of 5. proficiency test for inhibitors

Prerequisite for participation in the proficiency test for inhibitors is the **binding registration** of your company. Therefore please fill in the enclosed registration form and send it to QSE GmbH **by 24 February, 2012 at the latest:**

- ✓ E-Mail: bmueller@qse-gmbh.de
- ✓ Fax: +49 (0)9826 / 62345
- ✓ Postal address: QSE GmbH
Steingruber Straße 6
91746 WEIDENBACH/TRIESDORF
GERMANY

Consignment of the test samples will be on **24 April, 2012.**

One sample set consists of 15 bottles which are consecutively numbered. The test samples are lyophilized UHT-milk samples to which a defined concentration of Penicillin G, Cloxacillin, Ampicillin or Cefapirin was added as well as samples which are free of inhibitors.

Please analyze the samples with your test system. An evaluation sheet in which you can enter your results will be sent to you along with the samples.

Please send the evaluation sheet with your **results** to QSE GmbH **by 11 May, 2012 at the latest.**

In June you will receive a **detailed report**, which offers you the opportunity to evaluate the performance of your analyses also in comparison to other laboratories. You may also receive a **certificate** of successful attendance.

For **further information on the procedure of the proficiency test** please contact Dr. Bianca Müller (Tel. +49 (0)9826/62341 or bmueller@qse-gmbh.de).

If there are any questions **concerning the preparation of the test samples**, please contact Ms Iris Dahlem (Tel. +49 (0)89/53075120 or I.Dahlem@aim-bayern.de).

Your contact person:

Dr. Bianca Müller - Tel.: +49 (0)9826 / 62341 - Fax: +49 (0)9826 / 62345 - E-Mail: bmuelle@qse-gmbh.de

Registration until 24 February 2012

Registration form

5. proficiency test for inhibitors

Company:	
Contact person:	
E-Mail address:	
Telephone number:	
Fax number:	
Delivery address:	
Billing address (only if differing from delivery address):	
VAT number:	

Number of sample sets:

Costs per sample set are 258,- euro plus packaging, freight and VAT. Additional evaluations will be charged with 20,- euro each.

With disposing a **standard order** you automatically participate in proficiency test for inhibitors once a year. A withdrawal of the standing order has to reach QSE GmbH in a written form until 31 January of the respective year. If there are modifications in the timing or the conditions of prospective ring tests, you will be informed before the expiration of that dead line.

Yes, we want to dispose a standing order and herewith bindingly register our company for the participation in proficiency test for inhibitors once a year.

Herewith we bindingly register our company for the 5. proficiency test for inhibitors in April 2012.

In case your do not receive a confirmation of order within the next 14 days, please contact us immediately.

This document is valid without signature.